

# Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube

## Rediscovering the Magic: Sailor Moon Episode 1 English Dub on YouTube

For millions of fans around the world, the phrase "Moon Prism Power, Make Up!" triggers a powerful wave of nostalgia. Few anime series have left as indelible a mark on Western pop culture as *Sailor Moon*. The adventures of Usagi Tsukino, the clumsy but kind-hearted middle schooler destined to become the Guardian of Love and Justice, captivated audiences in the 1990s and continues to attract new fans today. With the rise of digital streaming and fan preservation, one of the most popular ways to revisit or discover the series is by finding the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** uploads. These videos serve as a digital time capsule, offering a direct portal to the moment a global phenomenon began. However, navigating the landscape of these uploads comes with its own set of nuances, from understanding the differences between the original Japanese version and the iconic 90s English dub to appreciating the recent Viz

Media redub. This article will explore the enduring appeal of the first episode, the history of its English adaptation, and how YouTube has become the primary archive for this beloved piece of animation history.

### The Enduring Power of the Pilot: "The Crybaby: Usagi's Beautiful Transformation"

The first episode of *Sailor Moon*, originally titled "The Crybaby: Usagi's Beautiful Transformation," is a masterclass in character introduction. It opens not with a battle, but with a nightmare. Usagi Tsukino wakes up late for school, scarfing down her breakfast, and complaining about her homework—an immediate and relatable portrait of an ordinary, somewhat lazy girl. This grounded start makes her eventual transformation all the more impactful. Her encounter with Luna, a mysterious cat with a crescent moon on her forehead, sets the entire saga in motion. The episode perfectly balances comedy (Usagi's hilarious reactions and her strained relationship with her mother and brother) with the first hints of destiny and danger. We see her initial disbelief, her accidental

discovery of her powers, and her first battle against a youma sent by the evil Queen Beryl. The climax, where Usagi heals the cursed man—her first victory—establishes the core theme of the series: the power of love, compassion, and second chances. Watching the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** adaptation allows viewers to experience this foundational story with the voices that defined a generation.

## **Navigating the Two English Dubs: A Tale of Two Translations**

When you search for **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube**, you are likely to encounter one of two distinct versions. Understanding the difference is crucial for any fan or newcomer.

### **The Original 1995 DiC/Pioneer Dub**

This is the version that most North American millennials grew up with. Produced by DiC Entertainment and later Pioneer/Geneon, this dub is infamous for its significant localization changes. Character names were Westernized (Usagi became Serena, Ami became Amy, Rei became Raye). Japanese cultural references were replaced, and the relationship between the Sailor Guardians was edited to remove any hint of a deeper bond between Sailors Uranus and Neptune. Perhaps most notably, the original soundtrack was replaced with a synthesized American score, and the dialogue

was often rewritten to be more comedic and lighter in tone. Despite these heavy edits—or perhaps because of their campy charm—this dub has a massive nostalgic following. The voice of Terri Hawkes as Serena is the voice of an entire generation's childhood. Finding this specific **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** upload is a treasure hunt for many who want to relive that specific 90s Saturday morning cartoon experience. These uploads often feature the grainy, slightly faded video quality of old TV recordings, which only adds to the nostalgic feel.

### **The Viz Media Redub (2014-2019)**

In 2014, Viz Media acquired the rights to *Sailor Moon* and set out to do what fans had begged for for decades: a faithful, uncut English dub. This version is far more accurate to the original Japanese script. Character names are kept in their original Japanese form (Usagi, Ami, Rei, etc.), the original Japanese musical score is preserved, and the dialogue is a direct translation with only minor adjustments for lip flaps and natural English flow. The VAs, including Stephanie Sheh as Usagi, deliver performances that capture the emotional depth of the characters. This isn't the goofy Serena of the 90s; this is the emotionally complex Usagi from the manga and original anime. When you find the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** version from Viz, you are getting a

high-definition, uncut, and authentic retelling of the story. This version is ideal for purists and new viewers who want to experience the story as it was originally intended, without the cultural filters of the 1990s. The contrast between these two dubs is often a hot topic in the comment sections of these YouTube videos.

### Why YouTube Is the Go-To Archive for the First Episode

YouTube has become the de facto library for **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** content for several reasons:

- **Accessibility:** Not everyone subscribes to streaming services like Hulu or Crunchyroll, which currently host the Viz redub. YouTube is free and universally accessible. A simple search brings up multiple results for the first episode, allowing instant playback on almost any device.
- **Preservation of the "Lost" Dub:** The original DiC dub has never been officially re-released in its complete, unaltered form on modern streaming platforms. Official releases are often the "uncut" version with the Japanese score mixed in, or they are missing the iconic DiC pop songs. YouTube is the only place where fans can reliably find the original broadcast version of the **Sailor Moon Episode 1 English Dub**

**Youtube** uploads, complete with the "Sailor Moon Says" educational segments that ended some episodes.

- **Community and**

**Commentary:** YouTube is not just a hosting site; it is a social platform. Watching the first episode on YouTube allows viewers to engage with a global community in the comments. You can read reactions from first-time watchers, nostalgic ramblings from veteran fans, and heated debates about which English voice actor is best. This social aspect transforms a solitary viewing into a shared cultural experience.

- **Clips and Comparisons:**

Beyond the full episode, YouTube is filled with clip compilations. You can easily find side-by-side comparisons of the DiC and Viz dubs for the first transformation scene. These short-form videos drive traffic to the full episodes, creating an ecosystem where the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** content is constantly being rediscovered and discussed.

### What to Expect in the First Episode: A Scene-by-Scene Breakdown

If you are clicking on a **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** video for the first time, here is a roadmap of the iconic scenes you will witness:

1. **The Nightmare:** The episode

opens with a shadowy figure in a cape and top hat (Morfran/Morganite). This sets the ominous tone, quickly contrasting with the bright, comedic morning of Usagi's home life.

2. **The Alarm Clock and the Breakfast Table:** Usagi's chaotic morning establishes her character perfectly—lazy, messy, but loving. Her mother scolds her, her brother mocks her, and she rushes out the door with a piece of toast in her mouth (a classic anime trope that this episode helped popularize in the West).
3. **Meeting Luna:** While being chased by a bully, Usagi hears a voice. Thinking it is her mother, she is shocked to find it is a black cat with a bandage on her head (which hides the crescent moon). Luna is initially snarky and dismissive of Usagi, calling her a "crybaby."
4. **The First Transformation:** After a youma attacks, Luna gives Usagi the transformation brooch. The first "Moon Prism Power" sequence is slower and more detailed than later seasons. The DiC version replaced the background music with a dramatic, synth-heavy score, while the Viz version retains the elegant orchestral Japanese music.
5. **The First Battle:** Usagi clumsily fights the youma, eventually learning she must use the tiara. She defeats the

monster but is terrified and crying. The man she saved thanks her, and Usagi is shocked to see the gem she received is a "Star Seed" (or "Crystal Point" in the DiC dub).

6. **The First Act of Mercy:** Instead of killing the youma completely, Usagi uses the brooch's light to purify the man, turning him back into a normal human. This act of mercy is the central theme of the entire series, making this first episode a clear statement of intent.

## **The Soundtrack: A Key Difference in the Dubs**

One of the most jarring differences between the two dubs is the audio. In the DiC version of the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** upload, you will hear the famous "English Moonlight Densetsu" theme song ("It's a ray of light, it's a beam of love..."). The background music throughout the episode is entirely original, composed by Michael Benghiat. It is lighter, more cartoonish, and heavily reliant on synthesized brass and strings. In contrast, the Viz Media version keeps the original Japanese score by Takanori Arisawa, which is far more complex, orchestral, and emotionally resonant. The Viz opening is "Moonlight Densetsu" with Japanese vocals. The choice between these two audio experiences is often the deciding factor for which **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube**

version a viewer prefers.

### Tips for Finding the Best Quality Uploads on YouTube

Searching for **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** can yield varying results. Here is how to find the best viewing experience:

- **Check the Resolution:** Look for videos labeled 720p or 1080p. The Viz redub often exists in high definition. DiC dub uploads are usually standard definition, but avoid anything that looks like it was recorded on a VHS tape in "Time-Saver" mode.
- **Read the Description:** The video description often states explicitly whether it is the DiC or Viz dub. Look for keywords like "Uncut," "DiC," "Viz Media," or "Original Broadcast."
- **Look for Playlists:** Many dedicated fans have uploaded full episode playlists. If you find a reliable source for Episode 1, check their channel for the rest of the season. It is a great way to binge-watch the series.
- **Beware of "Mirror" Issues:** Some older uploads of the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** DiC version have audio sync issues (the sound lags behind the video). Read a few recent comments to ensure the quality is solid before committing to the watch.

### Why The First Episode Remains a Perfect Entry Point

Whether you choose the DiC version or the Viz Media version, watching the **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** is the perfect way to start the series. The episode is self-contained enough to be satisfying on its own, but it lays the groundwork for a massive mythology involving the Moon Kingdom, the Silver Crystal, and the past lives of the Sailor Guardians. It introduces the core concept of the "Monster of the Week" format with a substantial emotional core. Usagi is not a typical hero; she is scared, she cries, and she almost runs away. Her bravery comes not from a lack of fear, but from a refusal to let others suffer. This human, vulnerable start is why the series has aged so well. The first episode promises a story about growth, friendship, and learning to love yourself—a promise the series delivers on for 200 episodes.

### The Legal and Ethical Viewing Landscape

It is important to note that many **Sailor Moon Episode 1 English Dub Youtube** uploads are fan-uploaded and not officially authorized by Toei Animation or Viz Media. While these uploads are incredibly popular and have sustained the fandom for years, they can be taken down due to copyright claims at any time. For

viewers who want to support the series officially, the Viz Media redub of the first episode is available on legal streaming platforms. However, the presence of the DiC dub on YouTube serves as a form of historical preservation. These uploads are often the only

surviving record of what the 90s broadcast was actually like, complete with commercials and the "Sailor Moon Says" segments. Watching these uploads is a way of engaging with anime history, not just the story